



# 新聞公報

香港政府新聞處印發 · 皇后大道中 · 拱北行 · 電話：五—八四二八七七

一九九〇年一月十日  
星期三

## 目 錄

	頁
港督向北京說明港人意願	一
政府及私人機構齊肩發展香港任務	二
深水埗社區福利委員會明會議	三
太古城中心愛滋展覽	四
葵青區議會明會議	四
本港製造商能適應轉變	五
大埔區議會討論幼兒服務	六
觀塘禁止上落客貨區	六
中區禁止上落客貨區	六
實施新安全法例樹立重要里程碑	七
撲滅青少年罪行比賽	附一

港督將向北京官員  
清楚說明港人意見

港督衛奕信爵士今日（星期三）說，他訪問北京的目的是嘗試向北京的官員清楚說明香港市民的意見。

衛奕信爵士說他亦會向中國領導人解釋需要考慮這些意見，從而達致有效管治香港和取得一部維繫本地信心的基本法。

港督在啓程前往北京作三天訪問前對記者說，他將會見總理李鵬和外交部副部長周南。

港督亦將會晤香港澳門辦公室主任姬鵬飛和兩位副主任李後和魯平。

衛奕信爵士說：「我會就現時我們和中國之間所關注的事項提出討論。」

他補充說：「我期望向北京負責香港事務的官員說明香港的最新情況，我們未來發展的計劃及香港人現時所持的意見。」

「我希望通過今次訪問，可嘗試與北京負責香港事務的官員重建有實質的對話。」

衛奕信爵士說：「這對於處理我們現在及未來所面對的各項問題是十分重要的。」

在機場送別港督及其夫人的有布政司霍德爵士。

編輯注意：港督離港時的圖片由傳真機發放，並置新聞處稿箱備取。

## 香港政府及私人機構 齊肩負發展香港任務

香港政府駐三藩市經濟事務處處長莊士信昨日(星期二)(美國時間)表示，耗資超過一百六十億美元的香港港口及機場發展工程，是政府發展本港跨越二十一世紀的計劃之一。

莊士信出席聖地牙哥的世界事務局會議時對與會的商界領袖和學術界人士說，是項擴展計劃除了確保香港在未來所扮演的角色外，還在工程管理、財務，以至建設等多方面提供極佳的國際參與機會。

莊士信說在今年三月，政府將從入選名單上的八間顧問公司中選出一間，擬定一份機場發展總綱計劃，而參與競投這項工作的公司中有五間為美國公司。

他說：「港口發展計劃的規模亦同樣龐大。擬定這些計劃，是以到二零零一年時，港口貨物吞吐量將比現時增長五倍作為依據。預料屆時港口每年將會處理四億五千萬噸貨物和二千萬個貨櫃。」

莊士信向與會者表示，發展港口和機場計劃的費用，將由政府 and 私人發展商分擔。他並補充說，這不會是預計在未來十至十五年内完成的唯一主要發展計劃，意味着香港政府和私人發展商決心共同肩負香港將來發展的任務。

莊士信說：「其他計劃包括第二條連接九龍和新界沙田的行車隧道。這隧道的建築費用為二億五千萬美元，現時正在興建中，將於一九九一年夏季開放啟用，由私人財團經營。」

「我們剛批出一項全港性的有線電視網絡專利權。這涉及七億美元的投資，是由包括一間美資公司的私人財團經營，其中財團百分之二十五的股份由這間美資公司——美西電訊——所持有。」

他續說：「現時亦有計劃進一步擴展道路及鐵路網。此外，我們將會在未來十年動用二十五億美元，興建一些和環境有關的工程，包括大事擴展和改善污水排放系統。同時，我們將由現在起至二零零一年，興建五十二萬七千個公共房屋單位。」

教育方面，莊士信表示香港現正着手擴展高等教育。

他說：「我們希望在一九九五年，香港的大學和其他教育機構能提供一萬五千個學士學位課程第一年名額，一九九零年的名額僅為七千個。同樣地，學位程度以下的職業訓練課程的名額亦會同樣增加。」

莊士信說：「無論如何，我們認為如果香港在各行各業都要有受過教育及技術的勞工以確保我們未來繼續繁榮，這就是我們要面對其中的一項最重要的任務。這真正是我們未來長遠的一項投資。」

「這是我希望能夠帶出政府及重要的私人機構所作出的承諾，以確保香港現在仍然繼續維持作為國際商業中心的地位，而且能夠以超越目前的水平運作，直至進入二十一世紀。」

— 完 —

#### 深水埗社區福利委員會 明日討論福利服務文件

深水埗區議會屬下社區福利委員會明日（星期四）舉行會議，屆時委員會就「跨越九十年代社會福利服務」文件發表意見。

這份文件列出現時社會福利署提供的服務，以及簡述過去社會服務方面的發展。該署現正公開徵詢市民意見，有關的意見須於月底前遞交。

委員亦會討論是否需要設立常設工作小組，以負責有關老人節的活動。

此外，他們亦會考慮撥款二萬五千元，以宣傳區內的溫習室設施，隨後則會聆聽屬下四個工作小組的報告。

—————

#### 編輯注意：

深水埗區議會社區福利委員會明日（星期四）下午二時在南昌街石硤尾邨四十二座石硤尾社區會堂舉行會議，歡迎派員訪攝。

— 完 —

## 愛滋病展覽假太古城中心展出

愛滋病資料展覽星期五(一月十二日)起在太古城中心四樓舉行，藉以加深市民大眾對愛滋病的認識。

展覽由預防愛滋病教育籌委會主辦，是連串同類型展覽的第四個。

籌委會發言人說：「舉辦這個展覽是要加強社會人士對愛滋病的認識和關注；並希望培養市民對愛滋病患者及帶菌者抱有同情及支持的正確態度。」

他補充說：「展覽的重點在青少年，因為他們較其他人更常進行易受感染的行為，亦更易忽略受愛滋病感染的危險。」

展覽資料由衛生署愛滋病輔導及健康教育服務提供，內容包括愛滋病各方面的資料，除了介紹愛滋病在世界各地傳播的趨向外，亦說明這個絕症對社會的潛在威脅，以及列舉有關的預防方法。

屆時將有醫務人員在場為市民提供意見及解答有關的查詢。參觀的市民亦可獲派發有關愛滋病資料的單張。

展覽還設有有獎常識問答，以考驗參觀者對愛滋病的認識程度。填妥後交回，即有機會獲得豐富獎品。

該項展覽為期三日，至一月十四日止，展出時間為上午十時至下午六時。二月二十三至二十五日則移師上環信德中心再度展出。

## 葵青區議會明召開會議

葵青區議會明日(星期四)召開會議，討論區議會及地方行政的未來發展。

會議亦會討論青山公路大型紡紗廠的噪音影響，以及青衣長安邨及長發邨附近的交通噪音問題。

部份區議員將動議要求運輸科以行政措施監管九廣鐵路及地下鐵路，並讓市民參與監管。

## 編輯注意：

葵青區議會明日(星期四)下午二時三十分在葵涌葵興政府合署十樓會議室舉行會議，歡迎派員訪攝。

## 本港製造商能適應轉變

工商司陳祖澤今日（星期三）表示，本港的製造商素以靈活變通見稱，對於市場轉變的需求，均能迅速適應。面對海外日趨激烈的競爭，仍致力增加產品種類並擴充市場，就是最佳的證明。

陳祖澤出席在香港會議展覽中心舉行的一九九零年度香港國際玩具展覽會開幕典禮時表示，本港的製造商由傳統的紡織及製衣業轉向其他方面發展，力求更趨多元化；他們的做法卓有成效，玩具及遊戲產品就是成功的例証。

他說：「現時這類產品約佔本港出口總值的百分之五。」

他補充說：「就市場而言，美國仍是本港最大的市場，佔本港玩具及遊戲產品出口總值約百分之四十，至於其他主要的貿易夥伴，如中國、英國、聯邦德國、加拿大及法國，在市場所佔的比重相當平均。」

他說，雖然近年來服務行業發展迅速，但製造業始終是本港以外貿為主的經濟的一大支柱。

陳祖澤表示，這個展覽會展出的玩具及遊戲產品種類繁多，琳瑯滿目，以不同的材料製造，設計亦各具特色，另有大量無線電遙控的塑膠玩具及電子遊戲機。

他說：「這些展品有助確立本港出口玩具及遊戲產品設計新穎及富於創意的形象。」

陳祖澤說，本港的製造商會繼續透過擴充市場及提高產品質素，保持本港製造業的競爭能力。

他說：「我深信本港的玩具及遊戲產品工業仍會佔本港出口貿易一個顯著的比重。」

編輯注意：陳祖澤的中英文演辭放置稿箱備取。

— 完 —

大埔區議會委員會  
討論暫托幼兒服務

大埔區議會轄下社會服務委員會明日（星期四）舉行會議，討論暫托幼兒服務實驗計劃。

委員亦會就「跨越九十年代的社會福利服務」諮詢文件發表意見。

其他討論項目還有區內的急症室及救護車服務問題。

—————

編輯注意：

大埔區議會社會服務委員會會議明日（星期四）下午二時三十分在大埔廣福道一五二號大埔商業中心四樓區議會會議室舉行，歡迎派員訪攝。

———  
完———

觀塘禁止上落客貨區

運輸署宣布，由星期五（一月十二日）上午十時起，宏基街之西面路旁行車線每日由上午七時至午夜十二時劃為禁止上落客貨區。

除專利巴士及經由運輸署署長發給許可證者外，所有車輛一律禁止在禁區內上落客貨。

———  
完———

中區禁止上落客貨區

運輸署宣布，由星期五（一月十二日）起，現時每日上午七時至下午七時，在雪廠街介乎干諾道中與遮打道之間一段東面路旁行車線實施之禁止上落客貨區措施，將予撤銷。

———  
完———

## 實施新安全法例 樹立重要里程碑

上月在立法局通過的工廠暨工業經營（修訂）條例是一個重要的里程碑，因為法例規定僱主及僱員須各負上其應負的一般性責任，採取安全措施和確保工作環境安全。

行政立法兩局議員鄭漢鈞今晚（星期三）在香港會議展覽中心主持「安全及健康管理會議——勞資雙方一般性責任」開幕禮時作上述表示。

鄭漢鈞說，由於修訂法例影響深遠，故通過前已作廣泛諮詢，以期條文正確無誤地收到預期的效果。

他說：「我們深信，祇有在僱主、僱員和政府三方面衷誠合作下，方能達到防止工傷和預防職業病的目的。」

該項會議由勞工處主辦，參加者有來自各製造業及建造業的管理人員及負責工業安全和健康的人士共五百八十人。

會議主講者為前任英國職業健康及安全執行處副處長夏文華和宋榮光律師。

鄭漢鈞形容夏文華為「英國安全法例有關一般性責任條款的規劃者」，該法例於一九七四年實施。

夏文華列舉引入一般性責任的實際及基本原因，他表示，由於法例難以追得上時代的需要，在保障工人方面會有嚴重的差距。

他說：「故此一般性責任條例可引發一個實際和法理上的判斷，使管理階層經常注意僱員的工作環境是否符合安全和健康的條件。」

「從安全及健康的角度看，條例規定僱主須負上廣泛的責任。」

夏文華解釋說，一般性責任範圍廣泛，包含了任何職業上對健康的危害，而僱主採取適當的預防措施，如在自然控制、設備及器具的分布、個人防護設備、工作循環或休息等。

他表示，建立有效的安全管理的代價與收益極難得到可靠的數據去支持。

不過，夏文華指出從英國所得的經驗包括了較少的檢控、較低的保險費、對高度危險的設備的警覺有所提升及增加吸引和保留優秀人才的能力。

他表示另一方面，僱員在達到安全與健康上擔當着非常重要的角色。

他說：「根據法例，僱員有責任與僱主合作，這正是為何勞工處鼓吹自發性成立安全委員會的道理，透過委員會僱員可以發表他們的意見，從而協助僱主改善工作環境。」

「當每人都決心做好其本份時，新法例一定會帶來更良好的安全及健康標準，意外和職業病得以減少，而付出的代價與減低的危險是相稱的。」

— 完 —

編輯注意：下稿已於昨日（星期二）發出：

### 撲滅青少年罪行比賽

優勝者將免費遊英國

由皇家香港警務處主辦，並由英國航空公司贊助的「協助警方撲滅青少年罪行比賽」，現已接受報名，歡迎年齡介乎十四至二十歲之青少年參加，優勝者將有機會在本年七月至八月期間免費遊覽英國。

警務處行動處副處長（刑事）黃燦光今日（星期二）在記者招待會上宣布比賽詳情時表示，比賽分初級組（十四至十六歲）、高級組（十七至二十歲）和警務處人員子弟組（十四至二十歲）。

黃燦光說，參賽表格現可至各區警署警民關係組索取，參加者除要填上個人資料外，還須完成表格內之常識問答選擇題及以滅罪為題創作一句宣傳標語，然後在三月三十一日前將表格交回任何一區警署警民關係組。

「經評選後，六十名得分最高之參賽者將獲邀請出席在四月於舉行的面試。評判團將從中挑選三十位決賽者參與由香港電台電視部製作之電視問答比賽。」

黃燦光說，評判團會依據參賽者在面試及電視問答比賽中的表現，選出五位優勝者，其中兩個公開組各佔兩名，警務處人員子弟組則佔一名。

五位優勝者將獲免費旅遊英國十八天，日期由七月廿三日至八月九日，地點包括倫敦、曼徹斯特、愛丁堡及格拉斯哥。

黃燦光說：「今次旅遊英國的機票是由英國航空公司贊助。本人藉此機會代表皇家香港警察隊，向英國航空公司對是次比賽的慷慨贊助深表謝意。」

他又表示，在英國時，三位得獎者除了觀光節目外，更會以香港青年大使的身分，與當地的警隊及社區成員會面。

除五位優勝者外，另五位在比賽中表現出色的參賽者亦將獲免費到東南亞地方旅遊。

黃燦光指出，在此時刻推出「協助警方撲滅青少年罪行比賽」，可以說是最適當不過的。

他說：「在過去兩年，廿一歲以下的青少年因犯案而被拘捕的數字佔所有被拘捕人士總數百分之三十四有多。」

「於一九八八年，被捕人士總數為四萬一千五百九十四人，而廿一歲以下的佔一萬四千一百九十六人；而在一九八九年，共有四萬三千六百八十四人被捕，而其中一萬五千七百二十人為廿一歲以下。」

「青少年佔被捕總人數達三分之一，警方對此比例非常關注。」

「透過是項比賽，青少年會更認識時下的罪案情況，這會令他們對罪案更醒覺，除了可幫助他們遠離罪惡外，甚至可進一步鼓勵他們積極參與撲滅罪行的工作。」

黃燦光呼籲所有年青人踴躍參與這具挑戰性的活動。他說：「這是一個考驗你能力的好機會，特別是考驗你對滅罪的認識，同時，你又可以藉此機會代表香港到海外訪問。」

出席今日記者會的還有香港電台公共事務總監黃志強、警察公共關係科參事何紹昌和英國航空公司香港區營業經理李成雄。

—完—



## 公司修訂法案二讀

財政司翟克誠爵士今日（星期三）在立法局會議上概述一九八九年公司（修訂）（第二號）條例草案的三項目的。

翟克誠爵士在動議二讀該條例草案時表示該草案可：

- （一）提高公司條例所規定的某些刑罰；
- （二）對持續不履行義務的個案處以整筆的罰款；和
- （三）簡化公司條例規定刑罰的安排。

在提高刑罰方面，翟克誠爵士說政府最近曾全面檢討公司條例所規定刑罰的輕重。

他說：「結果認為有需要提高某些刑罰，以加強阻嚇作用。」

「總的來說，建議提高的刑罰與四類違例事項有關：第一類，現有刑罰不足以起任何有效作用的；第二類，涉及招股章程的；第三類，涉及作失實陳述或提供虛假資料的；最後一類，是有需要顧及通貨膨脹及個別違例事項性質的。」

在整筆罰款方面，翟克誠爵士說，目前原有條例只就持續不履行義務的個案規定每日罰款。

他說：「我們建議增加一項整筆罰款，以顧及持續不履行義務罪行的兩方面，即最初違例及持續違例。」

「此舉與其他有關香港法例的處理方法相符。」

在新訂綜合罰則附表方面，他說各違例事項的罰則，現列於原有條例的有關係款內。

他說：「我們建議增訂新附表，綜合列出這些違例事項的細則及相應刑罰。此舉既有助於參照，亦可簡化修訂程序。」

條例草案押後辯論。

### 出口信用保險局修訂法案二讀

財政司翟克誠爵士今日（星期三）在立法局概述一九八九年香港出口信用保險局（修訂）條例草案的目的。

翟克誠爵士在動議二讀該條例草案時表示，原有條例第十七（二）條規定，該局聘用年薪逾八萬五千元的人員，須獲港督批准。

他說：「這項規定旨在使當局可對該局較高級人員的聘用，略加管制。」

「上一次修訂該條時，所定的薪點與政府高級政務主任的薪點相同。」

翟克誠爵士解釋說，原有條例第十七（二）條自一九七四年以來從未修訂過。最近對該條的檢討顯示，由於自一九七四年以來，公營部門的薪金不斷向上調整，以致所定的八萬五千元薪金水平已低於該局總主任（相等於高級政務主任的職級）的薪金，即使很多低於這個職級的人員，其薪金亦較這個數額為高。

他說：「這導致政府不必要地擴大對該局人員聘用的管制。」

翟克誠爵士指出該條例草案建議另訂條文，把該薪金水平取代。新訂條文將規定該局所聘用的人員，只有年薪相等或高於香港政府高級政務主任的薪金者，才須由港督批准。

他說：「取消指定薪金數額可避免因薪金調整而須定期修訂該條。」

「這項建議已獲香港出口信用保險局支持。」

條例草案押後辯論。

— 完 —

## 司法修訂草案取消過時條文

律政司馬富善今日（星期三）在立法局會議上表示，一九八九年司法（雜項修訂）條例草案會修訂刑事訴訟程序條例、地方法院條例及裁判司條例，以取消一些過時的條文，以及改良刑事司法的執行。

馬富善動議二讀該條例草案時指出，建議作出的修訂中，無一項是特別創新或激進的，但都同屬重要；有關當局計劃對刑事法律作出其他較重大的更改時，有時會忽略其中一些環節，現時修訂的作用，就是使這些環節現代化和更有功效。

他希望每年可提交一至兩項類似的條例草案，進一步全面改良刑事訴訟程序。

草案第二條修訂刑事訴訟程序條例第九B條，撤銷被告人和原訴人不得就他們出庭的時間申領一般證人津貼的規定。如被告人或原訴人勝訴，將有權申領津貼。

另一項修訂，則確保公職人員如因出庭作為控方或辯方證人時招致個人開支，將有權申領津貼。這項安排並不適用於警務人員或懲教署人員，但以私人身分出庭作證，則屬例外。

草案第三條提出的修訂，使控方可在裁判司裁定案件轉解高院原訟庭後，在起訴書內加控罪項，只要新控罪是在初級偵訊所用的文件中披露，即使並非初級偵訊的控罪，亦可加在起訴書內。

草案第四及第六條刪除有關高院原訟庭「開庭期」一辭，因為本港的刑事法庭並非按「開庭期」聆訊。

草案第五條將刑事訴訟程序條例第六十七條整條撤銷。該條文載列處理盜竊、盜用公款以及其他有關不忠實行為的普通法罪項的特別方法。該等舊普通法罪項已於一九七零年制定盜竊罪條例時廢除。第六十七條遂失去其作用。

草案第七條修訂刑事訴訟程序條例第一零九A條。該條就對某些類別的青年囚犯發出監管令的情況作出規定。新的修訂使法庭毋須對將被遣送或遞解離開香港的人士發出「善後輔導」令，因為在這些情況下實無發出該項命令的必要。

草案第八條修訂裁判司條例第八十B（二）（b）條。該條規定所有用於初級偵訊的供辭，須由作供人簽署，註明他們明白如果作出明知為虛假，或不相信其為真實的供辭，則根據刑事罪行條例第三十三條的規定，乃屬一項刑事罪。

刑事罪行條例第三十三條禁止提供用於初級偵訊，或提供控辯雙方均同意用作證據的虛假供辭。

然而，由警方錄取的供辭，最終極少在初級偵訊中引用，或由控辯雙方同意用作證據。大部分供辭均作為警方的行動用途，或作為裁判司或地方法院聆訊中，控方提控的根據。

因此，有關方面認為應把註明的範圍擴大至適用於各種情況。故此，草案建議規定作供人須作出聲明，表示明白若其提供明知虛假，或不相信其為真實的供辭，則可被刑事起訴。

草案第九及第十條將有關以不在現場為申辯理由的規定，擴大至包括在地方法院受審的被告人。此舉與高院原訟庭自一九七一年以來的慣例相符；從該年開始，凡欲提出以不在現場為申辯理由的被告人，必須將該事實通知控方，以便查核該項不在現場的資料。

如查詢顯示該項理由可能屬實，則控方會停止起訴，因而大大節省時間和費用。

草案第十一條旨在使地方法院法官可以判處同期或連續執行的監禁刑期。目前，地方法院法官只能夠判處連續執行的監禁刑期。

馬雷普指出，除與撤銷監管令有關的建議外，當局已就上述所有建議徵詢法律界人士的意見，他們對這些建議大致表示贊同。

條例草案押後辯論。

— 完 —

#### 條例草案旨在保障所有僱員

教育統籌司楊啓彦今日（星期三）在立法局會議上動議二讀一九八九年僱傭（修訂）條例草案時表示，由於體力勞動與非體力勞動僱員之間的工資水平分野已經過時，該條例草案旨在刪除這項區別，使所有僱員日後都受到僱傭條例的保障。

楊啓彦解釋現行的僱傭條例，適用於所有體力勞動僱員，並不計較其工資水平，同時亦適用於月薪不超過最高工資限額一萬一千五百元的非體力勞動僱員。

但他指出，刪除體力勞動與非體力勞動僱員之間的分別，會增加僱主對薪金超過現行最高工資限額的非體力勞動工人在長期服務金和遣散費方面的負擔。

他說：「一般而言，這種情況不會為僱主所接納，原因是月薪超過現行最高工資限額的僱員，通常已獲得附有退休福利的僱傭合約所給與的充分保障。」

「所以本條例草案建議，在計算長期服務金和遣散費時，不應計及超過最高限額的工資。」

楊啓彥補充說，該草案又建議將最高工資限額由一萬一千五百元提高至一萬五千元，以配合一九八七年五月訂定現行工資限額以來工資方面的波動。

對根據連續性僱傭契約受僱的僱員加以保護這方面，楊啓彥說：「所謂根據連續性僱傭契約受僱的僱員，現時的定義是在連續四個星期內受僱，而在該段期間內每星期工作不少於三天、每天工作不少於六小時的僱員。」

「這項硬性的規定，使許多實際上正式受僱的兼職僱員，例如上課半日的學校教師和快餐店的兼職工人，都未能受僱傭條例保護。」

「本條例草案旨在修訂連續性僱傭契約的定義，將所有在連續四個星期內而每星期工作不少於十八小時的僱員均包括在內，使正式受僱的兼職僱員亦受該條例保護。」

楊啓彥說，第三個有所改進的地方，是修訂了「暫時停工」的定義。

他說：「本港僱員有些是按月支薪，亦有些僱員的收入取決於僱主所提供的工分量。對後者來說，現時如果在連續四個星期內有超過十二個正常工作日未獲僱主分配工作，可視作被暫時停工論，因而有資格領取遣散費。」

「這個定義源自一個這樣的假設：僱員可以合理預期僱主在一段連續四個星期的期間內，會分配給他們二十四天的工作，因此，任何僱員在該段期間內獲分配工作的日數如少於這個正常工作日數的一半，便可視作被暫時停工。」

楊啓彥指出這個定義缺乏靈活性。

他說：「對於在任何連續四個星期的期間內通常獲分配超過二十四天工作的僱員來說，上述定義是不利的。」

「另一方面，對於在相同期間內通常分配給僱員少於二十四天工作的僱主來說，亦同樣是不利的。」

「因此，本草案旨在使主體條例更為靈活變通，修訂了暫時停工的定義。如果僱主在連續四個星期的正常工作日數內，有超過一半的日數沒有分配工作予僱員，則該僱員即作為被暫時停工論。」

楊啓彥說，為保障僱員免於長期不獲分配工作，該草案亦建議，如果僱員在連續二十六個星期的正常工作日數內，有超過三分之一的日數不獲分配工作，亦當暫時停工論。

本草案亦就有關僱員因懷孕而遭解僱的保障事宜，刪除原有的含糊之處。

楊啓彥解釋說，主體條例並沒有清楚規定，已發出通知表示擬放取分娩假期的僱員，是否需要服務滿一段指定期間後，才可獲得免遭解僱的保障。

他說，本草案明文規定，那些連續受僱足十二個星期的僱員，會有這種保障。

楊啓彥說，本草案亦提出若干雜項修訂。

他說：「其中包括如果僱傭合約以書面形式列出，則僱主須向僱員提供該份合約的副本。」

「草案清楚說明，假日工資的數額必須相等於僱員在完整工作日的工資。」

「草案又規定長期服務金和遣散費，可用僱主向長俸計劃和退休計劃的供款予以抵銷。」

是項條例草案押後辯論。

— 完 —

### 康體發展局草案今提交立法局

一九八九年香港康體發展局條例草案今日（星期三）提交立法局。該條例旨在成立香港康體發展局這個法定團體。

政務司曹廣榮在動議二讀該條例草案時表示，發展局的工作是推動香港康樂體育活動的發展，並從事有關活動，以推動這方面的發展。

他說當局已於一九八九年十一月一日成立臨時康體發展局，接掌前康樂體育局的權力和職責，而康樂體育局自該日起即告解散。

曹廣榮說：「條例草案第五條訂明發展局的權力，及執行工作時的職權範圍。跟康樂體育局不同，康體發展局將具有行政權力，包括分配經費、訂定本身的工作程序，以及聘用人員的權力。」

「發展局亦會獲賦予權力，可以透過接受捐助或贊助的方式籌募經費，以彌補政府補助費用的不足。」

曹廣榮說康體發展局將由非公職人員擔任主席和副主席，其他成員則不會超過七名，全部由總督委任。

此外，香港業餘體育協會暨奧林匹克委員會會長、市政局主席和區域市政局主席或他們的代表均為當然成員。

曹廣榮說上述各項委任將確保在本港提供體育和康樂服務的各有關機構，可保持緊密的聯絡和合作。

此外，總督亦會委任一名公職人員出任康體發展局成員，以代表政府的利益。

根據計劃，發展局於今年四月一日開始運作，惟仍須視乎所需法例是否可在該日期前通過而定。

條例草案押後辯論。

— 完 —

#### 挽救恒隆銀行款額難確定

財政司翟克誠爵士今日（星期三）在立法局會議上表示，雖然恒隆銀行已出售，但用以挽救該銀行的款額總數仍未有可能確定。

翟克誠爵士在回答黃匡源議員所提問題時說，出售該銀行的代價的計算，部分須視乎該銀行的資產淨值而定；此事仍有待買賣雙方最後同意。

他說：「此外，政府亦須就政府收購前的負債，如果有的話，作出若干賠償保證和擔保。」

「不過，即使在這個階段，有一點已很清楚，就是政府將無法收回挽救恒隆銀行所動用的全部費用。」

翟克誠爵士解釋說，恒隆銀行由財政司立法法團收購後不久，外匯基金將總額達十七億元的款項注入該銀行，以便該銀行能夠符合銀行業條例的規定，並且得以繼續經營銀行業務。

— 完 —

#### 當然遣返船民費用

英國政府負責一半

保安司班乃信今日（星期三）在立法局會議上表示，英國政府會負責當然遣返越南船民所需的一半費用。

班乃信在答覆潘志輝議員所提問題時說，根據一般國際慣例，非法入境者必須遣返原地，而通常的程序是由遣返這類非法入境者的國家，支付將他們送回原屬國家的費用。

就當然遣返越南船民而言，由於他們經甄別為非難民，身份與非法入境者相同，因此，當然遣返的費用，自然要由香港政府負擔。

長遠來說，這總比無限期把他們羈留在本港便宜得多。

班乃信又說：「不過，我們經常向英國尋求最大程度的經濟援助。香港政府曾多次就此事提出要求，而英國的部長級官員亦親自直接處理。」

「這方面的努力已令香港獲得鉅額的經濟援助。」

他續說：「在當然遣返的工作上，英國政府將分擔一半費用。」

#### 高齡人士住所工作小組

研究改善老人公屋問題

政務司曹廣榮今日（星期三）在立法局會議上表示一個由多個政府部門組成的高齡人士住所工作小組已於一九八八年十一月在房屋委員會的倡議下成立。

政務司在答覆何世柱議員的問題時說，這個工作小組的其中一項工作，便是研究如何在為老人提供公共房屋方面，作出改善。

他說：「工作小組在進行檢討後，會於短期內將有關修訂編配及調遷政策的多項建議，提交房屋委員會屬下的管理及行動小組委員會考慮。」

「一俟對上述建議作出決定後，有關方面便會安排進行適當的宣傳。」

鑑於藍田邨最近發生一宗同住一公屋單位的老人斬傷對方後跳樓身亡的慘劇，何世柱議員詢問政府近三年來共發生多少宗同類型的傷亡事件，又由於本港人口的老人數目日趨增加，他想知道政府會否重新檢討安排老人入住公屋的現行政策。

曹廣榮表示，除了何世柱在問題中所提及的事件外，涉及同住公屋單位老人兇殺事件的類似個案，在過去三年只有一宗。

### 運輸司列出改善隧道操作措施

運輸司梁文建今日(星期三)在立法局表示，運輸署就上月在獅子山隧道內發生的一宗最嚴重的火警進行檢討後，作出一些初步建議以改善政府隧道的操作。

梁文建在回答周梁淑怡議員的問題時說，該等建議包括：

- \* 進一步縮短應變時間；
- \* 檢查政府行車隧道內的滅火設備；及
- \* 加強隧道職員的滅火訓練。

此外，運輸署署長成立了數個工作小組，繼續研究上述建議事項及探討其他可行的改善措施。

梁文建說，該宗發生在一九八九年十二月十三日涉及一輛小型客貨車及一輛軍部重型工程車的火警，是獅子山隧道自一九六七年啓用以來所發生的最嚴重的一次火警，而該輛軍用車輛是在隧道內受損毀的最重型車輛之一。

為此，現行的緊急程序已受到最嚴重情況的考驗。

運輸署署長已立即與各有關部門進行檢討工作，並建議了若干措施。

梁文建說，運輸署的隧道職員遵照現行的緊急程序應付緊急情況，包括火警。根據這些訓令，首先要顧及人身安全，然後保護財物。

上述兩項都獲保障後便盡快疏導交通。

此外，立即透過電台和電視把隧道發生的意外通知市民，並且知會公共交通營辦機構，以便能因應情況調節服務。

梁文建說，在該宗意外事件中沒有人受傷，交通情況亦盡快恢復正常。

— 完 —

### 政府考慮開辦康體學位課程

政務司曹廣榮今日（星期三）在立法局會議上表示，政府會徵詢各有關團體，包括即將成立的康體發展局的意見，研究開辦康樂及體育全日制學位課程的需要，並且評估這些畢業生日後的就業機會。

曹廣榮在答覆鄭明訓議員的問題時說，政府打算透過各種途徑，提供體育及體育管理方面的專上教育程度，但這要視乎上述研究結果和可用資源而定。

他指出香港中文大學和香港大學都設有多項關於康樂體育的部分時間制非學位課程。此外香港中文大學亦開辦一項部分時間制體育科學學位課程，而本港各教育學院均設有體育科的教師進修班。

— 完 —

### 英越政府協議內容慣不公開

英國政府和越南政府所達成的協議包括安排經審定為非難民及無機會獲第三國家收容的船民遣返越南，以及安排他們重新投入社會。

保安司班乃信今日（星期三）在立法局回答范徐麗泰議員所提問題時作上述表示。

范徐麗泰問及政府可否要求英國政府公開其與越南政府達成的協議，以便香港市民可以正式獲知此備受大眾關注事項的詳情。

班乃信說已就此事徵詢英國政府的意見。他指出按照慣例，這類性質的雙邊協議的內容是不會公開的。

但有關協議的要點如下：

- （一）被遣返的船民返回越南後，將獲得人道對待及不會因逃離越南而遭受懲罰；
- （二）這些船民返回越南後，英國政府、聯合國難民專員公署和有關機構的代表將可探視他們；
- （三）這些船民將獲得提供援助，俾能在原來所屬的越南社區重建家園，再次投入社會。

— 完 —

### 制訂立法監管退休保障計劃建議

教育統籌司楊啓彥今日（星期三）在立法局表示當局現已制訂立法監管退休保障計劃的建議，並已發出草擬法律的指示。

楊啓彥在回答許賢發議員所提問題時說，打算提交的條例草案不會訂明退休金額，亦不會強制僱主設立退休保障計劃，但會確保僱員於退休金到期發放時，可支取應得的金額。

楊啓彥說，由一九八六至一九八七年度完結時至本財政年度頭九個月的數字顯示，經稅務局局長批准的退休保障計劃總共增加三千四百三十四個，增幅達百分之七十一。

他說，根據統計處在去年七月進行的調查，估計約有二萬六千間私營機構設立了退休保障計劃，而參加計劃的僱員達六十一萬八千人，佔當時實際受僱總人數約百分之二十八。

楊啓彥表示，勞工處在過去三年一直鼓勵私營機構的僱主設立公積金及其他退休福利計劃。

根據數字顯示，一九八六至八七年度完結時，經批准的退休保障計劃共有四千八百二十六個；在隨後的兩個年度內，經批准的計劃分別增加九百七十六個和一千三百七十九個。在一九八九至九零年度的頭九個月，經批准的計劃再增加一千零七十九個。

他說：「從數字來說，勞工處的推廣工作堪稱有效。」

楊啓彥稱，關於經批准的退休保障計劃受惠人數增長並無詳情，因為向稅務局提出申請的僱主，毋須詳細申報參加計劃的僱員人數。

他說：「不過，部分經批准的計劃，特別是由銀行及保險公司代商業集團辦理，或由信託人代專業組織管理的計劃，相信會有數目龐大的僱主和僱員參加，這種推想是有根據的。」

該條例草案規定了退休保障計劃必須註冊，該項計劃的資產須與僱主業務的資產分開、充足的經費、把資產審慎投資、即時透露有關資料，以及所有計劃必須每年核數和定期進行精算檢討。

至於勞工處一直採取鼓勵私營機構的僱主設立公積金及其他退休福利計劃的措施。楊啓彥說，這包括定期出版介紹公積金和退休保障計劃的簡訊，以及為有興趣的僱主舉辦會議、研討會和展覽等。

他補充說：「推廣活動的要旨是就設立這些計劃的方法以及僱主和僱員所得的稅項利益，提供有用的意見。」

— 完 —

#### 電影宣傳資料管制應繼續實施

政務司曹廣榮今日（星期三）在立法局會議上表示，政府認為應繼續實施目前與管制電影宣傳資料的有關安排，並建議無須修改法例，以規定這些資料必須接受檢查。

政務司在回答林貝聿嘉議員的問題時說，在電影檢查條例於一九八八年十一月生效以前，所有與擬在戲院上映的電影有關的圖像及廣告，必須經檢查後，才能獲准公開展示。

他指出政府頒布一九八八年電影檢查條例的目的，是要清楚訂明檢查員在履行其職責時所須依據的準則，以及實施較開明的電影檢查制度，以便製片商有較大的表達自由，而觀眾亦有較大的選擇自由。

他說：「同時政府認為檢查電影的準則和程序，不應用於印製的宣傳資料和劇照上，因為兩者均不屬電影的一部分。」

「上述宣傳資料由管制色情及不雅物品條例加以管制，較為恰當。」

— 完 —

規劃環境地政司班禮士今日（星期三）表示，政府無意在一九九七年來臨之前改變多年既定的公務員本地化政策。

班禮士是在立法局回答潘志輝議員有關公務員本地化計劃的進展時作上述表示。

班禮士說：「策劃和培訓管理階層接班人的做法將繼續沿用，以便選拔和培育合適的本地公務員在有空缺時執掌高級的職位。」

去年十月一日的數字顯示，海外公務員的數目為二千五百四十三人，佔公務員總數的百分之一點四。

班禮士表示中英聯合聲明規定九七年後，除少數高層職位外，海外公務員在一九九七年後得繼續留任。

他說：「聯合聲明簽署後，雖然部門本地化的政策沒有重大改變，但有需要時會採用進一步措施落實這項政策。」

自一九八五年以來，所有海外公務員都只是按合約條件聘任，而且只有在不妨礙能幹的本地公務員晉陞的情況下才可以續約。

班禮士指出，自一九八五年以來，外籍公務員在整體公務員中所佔的比例每年遞減約百分之零點一。

在屋宇地政署，大部分職系的海外人員數目顯著減少。在屋宇測量師職系，海外聘請公務員由百分之十八降低至百分之六，產業測量師職系由百分之五十二降至百分之三十五，土地測量師職系由百分之三十三降低至百分之十四，而結構工程師職系則由百分之三十六降至百分之十二。

班禮士表示屋宇地政署的長遠政策是盡量為上述四個專業職系進行本地化。該署經常就環境變遷和服務需求因素而檢討和監察這方面的進展和步伐，以期在實際可能範圍內，盡速達成目標。

至於以往屬屋宇地政署管轄，現隸屬新成立的規劃署的城市規劃師職系，以合約形式聘請的海外人員比例由一九八五年的百分之二十一降至現在的百分之四。

在環境保護署方面，外籍公務員的比率在過去九年來正急劇下降。

在一九八一年，環保署專業外籍人員總數為百分之四十七，而目前的比率為百分之九。

班禮士補充說，警隊希望在二〇〇〇年時，大部分高級職位由本地人士出任。

在一九八一年，共有四十九名本地公務員出任警司或更高職級，而海外人員的數目為二百零五名。目前，本地公務員的數目為一百八十三人，而海外人員的數字則為三百零六人。

他說：「預料到二〇〇〇年時，本地公務員在事業發展方面將更進一步，而本地化的主要目標亦可達成。」

— 完 —

#### 航機意外調查報告發表日期難估計

經濟司陳方安生今日（星期三）表示現時不可能準確預告有關中國民用航空局客機於一九八八年八月三十一日在啓德機場發生意外的調查報告書是否會發表，及何時或如何發表。

陳方安生在立法局給黃匡源議員所提問題的書面答覆指出：「不過，在一九九〇年年底前一段時間，似無可能作出任何有關的公布。」

她詳細闡述按照香港民航（意外事件調查）規例進行調查的程序，並認為上述時間表並非不尋常，原因是這類報告書通常需時三至五年才可以最後定稿。

在意外中，肇事客機有六名機員死亡，十三名搭客受傷，其中一名搭客其後傷重不治。

陳方安生解釋說，按照香港民航（意外事件調查）規例，總意外調查主任已於一九八八年政府憲報公告第四六七號宣布調查主任正對該宗意外展開調查。

她說：「該主任現已完成意外報告書的草擬本。草擬本的副本，短期內會按照上述規例第十一（一）條送交有關的經營人、機長的直系親屬以及聲譽可能受報告書影響的人士。」

「其後，這些人士可於二十八天內向該主任遞交他們想提出的任何陳述。」

陳方安生續說：「規例第二十一條規定，在有需要時，這期限可以延長；過去經驗顯示，這類延期或需長達六個月之久。」

她指出該主任會考慮上述人士所提出的任何陳述，然後才將報告書最後定稿。

她說：「民航處處長會將該份最後報告書呈交總督，同時將副本送交根據規例第十一（一）條已接獲報告書草擬本的人士。」

她又指出這些人士中假如有人認為最後報告書並無公平地考慮其意見，可根據規例第十二條，申請將報告書的有關結果和結論交由覆檢委員會覆核。

她說：「按照規例第十五條的規定，除非有理由支持採取相反的做法，否則總督須安排將調查主任的報告書或曾進行覆核的任何覆檢委員會的報告書全部或部分發表，視乎總督認為何者適合而定。」

陳方安生在解釋作出最後報告所需的時間時以涉及德航一架航機的嚴重意外事件作比較，該宗意外於一九八三年十月十八日在啓德機場發生，有關的調查報告需要三年半多一點的時間才完成。

— 完 —

#### 當局加強家庭生活教育服務

衛生福利司黃錢其濂今日（星期三）在立法局上表示，家庭生活教育服務一向都很重要，將來仍會很重要；而當局亦已有計劃加強該服務。

黃錢其濂給許賢發議員所提問題的書面答覆表示，家庭生活教育綱領委員會已於最近設立，其代表來自社會福利署及志願團體。委員會的工作，是審查現行的政策、提供服務模式及人手比例，以加強家庭生活教育服務；並發出中央指示，以策導該項服務的發展。

她解釋說，現時家庭生活教育是以所有社會成員為對象，人手比例為一名職級與助理社會福利主任相同的家庭生活教育工作者對十萬名市民。

她說：「受資助的機構合計有十三個，共有五十六名家庭生活教育工作者，為全港五百七十萬人服務。」

黃錢其濂指出，雖然當局在一九八一年的青少年個人輔導社會工作綱領計劃檢討內，建議將人手比例修訂為一對五萬名，但由於資源的限制而不能實施。

她說：「當局打算在一九九零至九一年度內，增加三名家庭生活教育工作者，並正為此而申請經費。」

「這是預防性服務中重要的一環，當局希望能繼續逐步加以改進。」

定期監管顧問公司表現  
確保工作合乎成本效益

為確保顧問公司的工作合乎成本效益，委託部門的專業人員會盡量進行適當的管理。

規劃環境地政司班禮士今日（星期三）在立法局會議上給張子江議員所提問題的書面答覆作上述表示。

他說：「有關人員會定期監察顧問公司的表現，並作出報告。政府日後是否會繼續委託顧問公司負責其他工作，需視乎該公司現行或最近的工作表現是否良好而定。」

他續稱：「我們現正全面研究有關聘請顧問事宜，以期制訂一套付款及監管制度，確保能夠鼓勵顧問公司增加工作效率，使工作更合乎成本效益，同時亦能充分達到要求的標準。」

談到有關聘用顧問方面，班禮士指出聘用顧問，就像聘請職員一樣，是一項商程序，只有在以下情況才會進行。政府首先須表明有需要完成某件工作，其次要證明完成那件工作的最佳方法是聘請顧問，而不是任用現有職員或增聘人手。

顧問的遴選、委任和酬金事宜，須由庫務司批准。

此外，房屋署工程專業人員檢討委員會就土木工程顧問的委任作出推薦，交由房屋委員會屬下的建築小組委員會批核，而無須庫務司核准。

他指出，在要求遴選委員會批准申請前，有關方面首先要確定有聘請顧問的需要。一般來說，部門若缺乏所需的專業人員，或現有人手不足以應付有關工作，便有需要聘請顧問。此外，部門如欲加速完成工程或為應付波動的資源需求，亦有可能需要聘請顧問。有關方面通常要向工務小組委員會呈交申請，提出充分理由，才有權聘用顧問。

至於聘請顧問的費用，可先行把工程撥入工務計劃內，再從該計劃的整體撥款或經常性撥款中支付。在任何情況下，有關部門不得在批准撥款前，與任何公司達成協議。

班禮士說：「顧問酬金根據以下三種標準付款辦法支付。」

「大部分工程均採用一個標準計算法，訂明酬金為建築費的一個百分率，當建築費增加時，百分率則會降低。」

「如顧問公司負責的是可行性研究，通常由雙方根據進行該項研究所需的人手議定一個固定款額。」

「在某些情況，顧問公司的服務是『按時計算』；當局會根據有關工程僱用職員的數目，定出一個以每小時計算的工資，支付款項給顧問公司。」

「一切費用均由有關部門與顧問公司商定，然後由遴選委員會批准。」

— 完 —

#### 政府草擬法例 對付電腦罪行

當局現正草擬法例，以對付涉及電腦使用方面的罪行。

政務司曹廣榮今日（星期三）在立法局會議上給范徐麗泰議員所提問題的書面答覆作以上表示。

范徐麗泰詢問，對於僱員擅自更改或删除其僱主電腦設備內的程序或資料，惟對電腦設備並無造成明顯損壞，目前法例是否訂有刑事制裁。

曹廣榮說，現行法例並沒有任何具體條文規定可以對上述行為作出刑事制裁。

他說：「不過，根據現行的刑事法，任何人若作出這些行為，可能會被檢控，但要視乎作出此等行為時的情況而定。」

他舉例說，一名不誠實的出納員若更改公司的電腦程序來增加自己的月薪，可被控做假帳。

政務司又說：「直到目前為止，並沒有足夠證據顯示與電腦有關的罪行，包括擅自更改或删除電腦程序或資料，在香港構成嚴重問題。」

「不過，由於電腦在政府部門和私人機構內的使用日益廣泛，電腦是有可能被用作欺詐工具的。」

— 完 —

## 船民須遵守香港法律

保安司班乃信今日（星期三）在立法局會議上表示，越南船民在留港期間，必須和其他香港市民一樣，遵守香港的法律。

班乃信在給杜葉錫恩議員所提問題的書面答覆中指出，他們在羈留中心的行為表現，亦受到一九八九年人民入境（越南船民）（羈留中心）規則的規定約束。這些規則是根據人民入境條例第十三條而制定的。

他說：「羈留中心的船民或難民營內的難民，若涉嫌觸犯香港法律，則不論其過往背景，均交由警方調查，並按照適當的法律程序辦理。」

「若經定罪及被判監禁，有關罪犯會被送往監獄服刑。」

班乃信指出，目前我們並無任何可靠方法，可從羈留中心和難民營中，辨別出那些船民是已知或涉嫌曾在越南參與嚴重罪行和因此而被通緝。

他說：「越南當局並無向我們提供有關的刑事紀錄，而我們亦無法查核船民在甄別問話中所給與的答覆是否全面和屬實。」

「不過，船民有時亦會承認曾犯有若干罪行。遇到上述情況，有關方面便會採取行動，對這些船民所犯罪行的詳情和性質，進行調查，並留意他們在羈留中心內的行為表現。」

班乃信說，羈留中心的船民如被發現觸犯羈留中心的規則，有關方面會根據規則的規定處理。

「規則第三十七（一）條賦予羈留中心監督權力，可判處任何不守紀律的船民接受隔離收押處分。」

「施行隔離收押的目的是懲罰犯事者，以及防止他們繼續在羈留中心內惹事生非，或威嚇中心內的其他船民和職員。」

他說：「隔離收押的地方可以是同一中心內特別興建的隔離囚室，或其他中心內的囚室。」

班乃信說，為加強以隔離收押方法對付犯事船民的能力，當局現正考慮設置隔離房舍和增設隔離囚室。

### 立法局通過普查及統計修訂法案

立法局在今日（星期三）的會議上通過一九八九年普查及統計（修訂）條例草案。

另外由何承天議員提出的一項私人條例草案——一九八九年香港建築師學會法團條例草案，亦同時通過。

此外，五項條例草案進行首讀和二讀。

它們是一九八九年公司（修訂）（第二號）條例草案、一九八九年香港出口信用保險局（修訂）條例草案、一九八九年司法（雜項修訂）條例草案、一九八九年僱傭（修訂）條例草案和一九八九年香港康體發展局條例草案。

五項條例草案皆押後辯論。

在會議開始時，黃錢其濂首次以衛生福利司身份出席會議，並作效忠宣誓。

——完——